

Un mes 2 ptas.
Un año 22'50

Anuncios, reclamos y comunicados,
á precios convencionales.

Redacción y Administración.
Compás 2.

Año XLVIII

El Guadalete.

PERIODICO POLITICO Y LITERARIO.

(FUNDADO EN EL AÑO DE 1852)

Jerez de la Frontera: Viernes 4 de Abril de 1902.

Un mes 2'50 ptas.
Un año 25

Anuncios, reclamos y comunicados
á precios convencionales.

Redacción y Administración,
Compás 2.

Núm. 14.401

El Guadalete.

EL TELÉFONO COMARCANO

Desde hace muchos años, venimos sosteniendo la gran conveniencia y utilidad que reportaría á Jerez, y á toda esta región, el establecimiento de un servicio telefónico inter-urbano.

Este pensamiento, expuesto antes que en ningún otro periódico por EL GUADALETE, aunque aplaudido por cuantos se interesan por el mejoramiento de nuestros medios de comunicación, y hasta acogido con entusiasmo por algunos centros y sociedades de otras ciudades próximas, no ha intentado realizarse todavía, y á pesar de los grandes beneficios que había de traer á nuestro comercio y á los particulares en general, no ha habido verdadera resolución para llevarlo á la práctica.

Pero hoy que contamos entre nosotros con instituciones tan activas y patrióticas, alentadoras de todo progreso, y á cuya sombra se han desarrollado proyectos de gran importancia, debiera encontrar en ellas un eco, este otro pensamiento de la comunicación telefónica.

Las Cámaras de Comercio y Agrícola de nuestra ciudad á las cuales nos referimos; debieran tomar bajo su protección este proyecto, cuya realización favorecería, no sólo á los comerciantes, sino á los agricultores y propietarios rurales de nuestro extenso término. El servicio que con ello se prestaría no hay que encomiarlo, pues este pensamiento por sí sólo se ensalza, y basta enunciarlo para comprender su grandísima utilidad é importancia.

La ejecución de él, comparándole con otros como el del ferrocarril ó el del pantano, puede considerarse como sencillísima y de gasto muy corto.

Si nuestras Cámaras protegieran y gestionaran la instalación del teléfono comarcano, con la fe y el entusiasmo con que aquellos otros proyectos han sido patrocinados, es bien seguro que muy pronto se hallaría en camino de ejecución.

Para ello pudiera constituirse una sociedad para construir primeramente un teléfono municipal con ramificaciones al Puerto de Santa María y al Trocadero. La red de ese teléfono podría llegar hasta Tempul y el Míbral, poniendo en comunicación con Jerez los barrios rurales de San José del Valle y el Míbral, y además todas ó gran número de las fincas, dehesas y haciendas de la zona más importante de nuestro término.

Interesado en tal empresa estará desde luego el Municipio, no sólo por la constante y rápida comunicación en que se encontraría con sus barrios rurales, sino porque la vigilancia y el servicio de policía en la campaña sería entonces efectivo, cosa hoy casi imposible por la dificultad de comunicación. Están grandemente interesados también, la Sociedad de Aguas, los propietarios de gran número de fincas, y la misma empresa que tiene el servicio telefónico en esta ciudad. Con todos esos elementos que representan intereses comunes, bien puede organizarse una sociedad que haga el proyecto y pida la concesión y explotación del teléfono comarcano.

Después podría ampliarse la red, llegando hasta Algar, Arcos, y quizás otros pueblos, por el lado de la Sierra, y hasta Sanlúcar y Cádiz por la costa, y continuarla en las direcciones más convenientes.

El pequeño capital necesario para este proyecto, la rapidez y facilidad con que puede ser ejecutado, y lo inmediato de sus rendimientos, parece que deben favorecer su realización, y nosotros nos atrevemos á recomendar á las Cámaras, tan celosas defensoras siempre del bien general y tan activas para fomentar cuanto al engrandecimiento de esta región se refiere, esta idea que de antiguo acaricia mos, y que ha de redundar en provecho y conveniencia de nuestra ciudad.

Homenaje á León XIII.

La benemérita *Asociación primaria obrera italiana*, deseosa de reforzar los vínculos que unen al pueblo con el Pontificado, ha promovido un homenaje de la clase obrera italiana á León XIII con ocasión de su jubileo pontificio.

Al efecto, ha publicado una circular dirigida á todos los obreros italianos, en la que, después de trazar admirable semblanza del gran Pontífice y un resumen de sus trabajos apostólicos, haciendo hincapié en los referentes á la clase obrera, que tantos beneficios debe á los desvelos y al amor que le profesa nuestra Santísimo Padre, propone la realización de un acto que demuestre «el amor y adhesión del pueblo á la cátedra de San Pedro.»

Consistirá dicho acto «en una imponente suscripción por parte de todos los obreros italianos que, con el alma reavivada por el soplo inmortal de la fe, piensan que la paz y la justicia social no se pueden obtener sino por la acción del cristianismo.»

«Dicha demostración, eminentemente popular—contina diciendo la circular—será un atestado sincero de gratitud hacia Aquel que, en medio de las ásperas dificultades de su Apostólico Ministerio, dirige sus solícitos cuidados á los humildes que tanto sufren; será signo de adhesión filial á la dirección Pontificia sobre la cuestión económico social y sobre la organización de la democracia cristiana en Italia, y expresará, finalmente, el deseo del pueblo de volver á asociarse en aquellas formas corporativas que demandan las nuevas necesidades, y que ya en la memorable Enciclica *Rerum Novarum* fueron con tanta autoridad inculcadas por el sabio Pontífice.»

No se pide ningún sacrificio, sine tan sólo el óbolo que cada cual pueda, por humilde que sea, «óbolo que, recordando el de la viuda del Evangelio, será sumamente grato al corazón del venerable Pontífice.»

La circular termina así:

«Obreros católicos de Italia! Al presentar nosotros al venerable Anciano del Vaticano vuestros nombres en adhesión, nos complaceremos en decirle: «Padre Santo, son millares y millares de operarios que, desde todos los ángulos de la Península, se postran reconocidos ante Vuestra Santidad, que tomásteis á pecho con tan amorosa solicitud la defensa de su causa; es el fuerte y generoso pueblo italiano, que, desde las montañas al mar, desde las populosas ciudades á las humildes aldeas, os consagra la mente y el corazón, y, augurándose aún largos y más felices días, os aclama *Padre y redentor de la clase obrera.*»

Firman el documento el presidente general, marqués Julio Sacchetti, y el secretario, comandante César Aureli.

El proyecto es grandioso y digno del inmortal *Papa de los obreros.*

¡Ojalá tuviera muchas imitaciones!

ESTACIÓN ENOTÉCNICA DE ESPAÑA EN CETTE.

BOLETÍN SEMANAL.

Durante el próximo pasado Febrero, España ha enviado á Francia por las diferentes aduanas de la República 62.124 hectolitros de vinos ordinarios y 11.426 de licor que suman en conjunto 73.550 hectolitros. De éstos han ido al consumo francés 44.058 hectolitros, que unidos á los 56.979 del pasado mes, suman hectolitros 101.037 valorados en 4.294.000 francos. En igual mes de 1901 nuestra importación fué de 124.696 hectolitros, lo que hace una diferencia á favor de Febrero de 1901 de 51.146 hectolitros. Italia durante el citado mes de este año ha importado 3.656 hectolitros, contra 6.459 que envió en igual mes de 1901. Al consumo francés han ido 2.782 hectolitros de vinos italianos, mientras que el de los españoles, como hemos dicho, sube á hectolitros 44.058.

En resumen, desde el 1.º de Enero al 28 de Febrero de este año la importación de nuestros vinos á Francia ha sido de 164.932 hectolitros, contra 311.588 que importamos en igual tiempo de 1901, por lo que resulta á favor de los dos primeros meses del año anterior una diferencia de 146.556 hectolitros.

En el citado mes de Febrero Argelia ha importado á Francia 217.217 hectolitros de vinos; Túnez 1.657 y otros países (ordinarios y de licor) 7.460 hectolitros.

El consumo de nuestras frutas, pues la importación se eleva á bastante mayor cantidad y que por estar englobada con la de otros países, no se puede precisar en absoluto, ha sido en el mencionado Febrero de 1902 de 9.606.200 kilogramos, que unidos á los 8.371.100 llegados

el pasado Enero, suman 17.977.300 kilogramos, valorados en 3.013.000 francos. En el mismo mes de 1901 el consumo fué de 6.915.800 kilogramos, con lo cual resulta una diferencia á favor de Febrero de 1902 de 2.690.400 kilogramos.

Durante el mes de Febrero último han llegado de nuestra nación 2.342.700 kilogramos de aceite de oliva, habiendo pasado al consumo 327.800 kilogramos que unidos á los 244.300 del mes de Enero, suman 579.100 kilogramos, cuyo valor se estima en 200.000 francos. En igual tiempo, ó sea del 1.º de Enero al 28 de Febrero de 1901, nosotros importamos 2.551.800 kilogramos ó sean 1.642.800 kilogramos menos que en los dos primeros meses de 1902, en los cuales hemos traído 4.154.600 kilogramos. En Febrero de 1901 nosotros importamos kilogramos 1.268.700, ó sean 1.064.000 kilogramos menos que en el citado Febrero de 1902. Italia durante el citado mes ha importado 500.600 kilos contra 300.000 kilogramos que envió en 1901. En lo que va de año ha importado dicha nación 752.800 kilogramos de aceite ó sean kilogramos 103.500 más que en el mismo espacio de tiempo de 1901. En los meses de Enero y Febrero de este año, el aceite italiano dado al consumo en Francia ha sido de 257.700 kilogramos, mientras que el de España, como hemos dicho, es de 579.100 kilos.

En legumbres hemos importado y dado al consumo durante el citado Febrero de este año 95.000 kilogramos, que unidos á los 115.100 llegados el primer mes, suman 325.200 kilogramos, que se valoran en 46.000 francos, contra 145.200 kilogramos que enviamos en el mismo mes de 1901.

El valor total de la importación española á Francia durante los dos primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas francesas, es de 29.720.000 francos y la de esta nación á nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular, á 21.181.000 francos, resultando un beneficio á nuestro favor de 7.540.000 francos.

Desde el 1.º al 28 de Febrero, ambos inclusive, han venido de España por el nos ordinarios y 636 de licor, habiendo pasado al consumo 4.118 hectolitros.

Durante los dos primeros meses del año ó sea del 1.º de Enero al 28 de Febrero de 1902 las importaciones á Francia se han elevado á 783.443.000 francos, y sus exportaciones á 691.565.000, por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 91.878 francos.

De los datos que acabamos de consignar se desprende que en vinos hemos disminuido con referencia al mes de Febrero de 1901 en 51.145 hectolitros y en legumbres 50.200 kilogramos, mientras que en aceite de oliva hemos aumentado en 1.074.000 kilogramos y en frutas dos millones 690.400 kilogramos, habiendo sido los precios, en general, limitados y el aceite pasado al consumo escaso.

ENTIERRO DE VICO

De una carta que el vicecónsul de España en Nuevitas, D. Juan Mata, dirige al director de *El Diario de la Marina* de la Habana, tomamos los detalles de la conducción de los restos del insigne actor D. Antonio Vico al cementerio de aquel pueblo.

Dice el Sr. Mata:

«A las nueve de la mañana del citado día 4 recibí en el muelle el cadáver. Me acompañaron en este acto el alcalde municipal, don Federico Miranda; el presbítero D. Miguel Ferrer y el comerciante D. Salustiano Collado, y algunos amigos más. De allí se condujo á esta oficina, en donde estuvo expuesto en capilla ardiente hasta la hora del entierro, cinco y media la tarde.

Se izó la bandera á media asta, é igual hicieron las Sociedades de la población. Se organizaron dos Comisiones, una que se entendió con lo referente á invitaciones, y la otra á los demás detalles del entierro.

A hora anunciada se puso en marcha el entierro, que resultó una gran manifestación. Cuantos elementos constituyen esta sociedad asistieron á rendir el último homenaje de admiración al ilustre desaparecido. Los niños de todos los colegios, más de trescientos, representaciones del Ayuntamiento, de la Junta de Educación, del comercio, de la prensa, del magisterio, del pueblo de Minas, de las Magisterios Club Martí, Unión Club, Gremio de Obreros y Marcantes, Hermanos Maceo y Veteranos. La orquesta de la ciudad asistió espontáneamente, tocando en todo el trayecto una notable marcha fúnebre.

En el cementerio, en la capilla, se cantó solemne responso. Al colocar el ca-

dáver en el nicho, pronunció el doctor Castellanos un discurso muy notable, explicando los méritos del gran actor y la pérdida que con su muerte sufría el arte español.

El Sr. Rosal también tuvo frases elocuentes al presenciar en aquel acto transcendental para Nuevitas, así lo dijo, la unión fraternal de españoles y cubanos.

Sobre el féretro se colocaron enlazadas las banderas española y cubana y siete coronas que se le dedicaron.»

La jura del Rey

REPRESENTACIÓN DE LAS NACIONES EXTRANJERAS

He aquí la lista completa de los representantes de las potencias extranjeras que asistieron al solemne acto de la jura de D. Alfonso XIII:

Alemania.—El príncipe Alberto, regente de Brunswick.

Austria.—El archiduque Eugenio, hermano de la reina regente.

Rusia.—El gran duque Wladimiro.

Gran Bretaña.—El duque de Connaught, que vendrá acompañado del duque de Wellington, de un almirante, de un general y de dos ayudantes.

Suecia.—El príncipe Eugenio, cuarto hijo del rey, acompañado del gran chambelán de la reina, señor teniente general Celsing y del capitán O. C. Dietrich.

Portugal.—El infante D. Alfonso, duque de Oporto.

Grecia.—El príncipe Nicolás.

Siam.—El príncipe heredero.

Francia.—El gran cónsul de la Legión de Honor, general Florentin, que vendrá en calidad de embajador extraordinario; el introductor de embajadores, Mr. Crozier, el ayudante personal del presidente de la República, comandante Reibel, y un ayudante del general Florentin.

Bélgica.—El príncipe Ernesto de Ligne, el consejero de legación Mr. Greffier y el vizconde Nizulant.

Marruecos.—Hamed Torres, vicedelegado del sultán, acompañará un secretario.

Persia.—Mirza-Riza-Khan, embajador en Constantinopla y representante de su país en la conferencia internacional de la paz en La Haya.

Japón.—El Sr. Akabané, ministro en Madrid, que recibirá para este acto credenciales de embajador.

Estados Unidos.—Mr. Curry y el secretario, Mr. Simpkins.

Méjico.—Sr. Mier.

Salvador.—Sr. Zaldivar, expresidente de la República, ministro de su país en Madrid y París, y delegado en el Congreso Hispano-americano.

Brasíl.—Su ministro permanente en Madrid, Sr. D' Araujo Beltrao.

Uruguay.—Tres Cuestas (hijo del presidente de la República), y Herrera y Obes, encargado de Negocios en Madrid.

Perú.—Sr. Candamo, ministro en París; su hijo, que es secretario de legación y un agregado.

Bolivia.—Sr. Príncipe Glorietta, señor Surur y dos secretarios.

Ecuador.—Sr. Rendón, ministro en París, y un secretario.

Se tiene además como casi seguro que enviarán representantes Italia (probablemente el duque de Génova); Holanda (un jefe de palacio, un gentil hombre y su séquito); Chile (Sr. Bello Codécido); Colombia (Sr. Reyes); Dinamarca, República Argentina, China, Turquía y algunos otros.

Paraguay.—Sr. Candamo, ministro en París; su hijo, que es secretario de legación y un agregado.

Bolivia.—Sr. Príncipe Glorietta, señor Surur y dos secretarios.

Ecuador.—Sr. Rendón, ministro en París, y un secretario.

Se tiene además como casi seguro que enviarán representantes Italia (probablemente el duque de Génova); Holanda (un jefe de palacio, un gentil hombre y su séquito); Chile (Sr. Bello Codécido); Colombia (Sr. Reyes); Dinamarca, República Argentina, China, Turquía y algunos otros.

EL TESTAMENTO DE CECIL RHODES.

UNA PARÁBOLA.

Cecil Rhodes, cuya fortuna se ha calculado en 12 ó 15 millones de libras esterlinas, la ha legado entera, en su testamento, al imperio británico, para la realización de un vasto plan de enseñanza y otros fines de desenvolvimiento intelectual.

No deja de ser esto significativo, tratándose de un hombre que, con sus actos y ejemplos, hizo todo lo posible para arraigar en el alma británica la idea de que el oro es medio necesario y suficiente en todas las empresas de la vida política y social, y que las fuerzas unidas del dinero y de la espada asegurarían eternamente el triunfo de Inglaterra conquistadora.

El hombre que había profesado siempre estas ideas, ha expresado su última voluntad de que el cuantioso capital que poseía era destinado á la fundación de Institutos y Universidades en todas las colonias inglesas, para elevar el nivel intelectual de la raza británica.

Son albaceas testamentarias de Cecil Rhodes lord Rosebery, lord Isey, mister Beit, el Dr. Jameson, Mr. Hawsley y Mr. Michel.

Los periódicos ingleses comentan con expresivos elogios las cláusulas principales del testamento.

La Sra. Schreiner ha escrito sobre Cecil Rhodes el siguiente cuento:

Sucedió que murió Cecil Rhodes y que el diablo le reclamó como suyo y le condujo á su casa. Pero cuando llegaron ante el Pandemonium, notaron que la puerta era demasiado estrecha, mejor dicho, que Rhodes era demasiado grande para poder pasar. Y fué aquello un problema. Se trató de encontrar otra entrada por donde pudiese ser introducido Cecil Rhodes; mas las ventanas eran también demasiado pequeñas y se esforzaron en vano para lograr una solución.

Entonces, Dios, al enterarse de aquel trastorno, llamó ante su trono á todos los que habían intervenido en el incidente, y preguntó:

—¿Cuál es la causa de ese barullo?

El diablo respondió:

—Se trata de Cecil Rhodes.

—Pero —dijo Dios— Cecil Rhodes te pertenece. ¿Por qué no le admites en tu casa sencillamente?

—¡Ah! —suspiró el diablo;— bien lo quisiera yo, pero es demasiado grande. No puede pasar ni por las puertas ni por las ventanas, y hemos tratado en vano de encontrar otra abertura suficiente.

—¡Hum! —dijo Dios;— presumo entonces que Cecil Rhodes debe venir á mi casa.

Y hé aquí cómo Cecil Rhodes fué admitido en el cielo; era un pecador demasiado grande para el infierno.

ANÉCDOTAS ACERCA DE CECIL RHODES.

Una de las particularidades de Cecil Rhodes era la de vestir muy modestamente. Cubría su cabeza constantemente un viejo sombrero flexible y vestía un gabán-saco no mucho más moderno que aquél.

Cierta día en que se verificaba la inauguración de una Exposición en Kimberley, se presentó el célebre millonario con su traje habitual, tratando de asistir al acto.

El portero, que no le conocía, le exigió el pago de la entrada, que importaba un peso, pues nunca llevaba un centimo en el bolsillo, y no pudo entrar en la Exposición por consiguiente.

En último extremo —le dijo el portero— le dejaría entrar sin pagar; pero ¡con esa fachal!

Para tonificar y domar su musculatura, Cecil Rhodes montaba á caballo dos horas todas las mañanas.

Era un coloso, pero un coloso nervioso é inquieto. Cuando hablaba se levantaba del asiento de repente y andaba lo mismo que hablaba, es decir, poco tiempo, seguido y entrecortadamente.

Esa inestabilidad física era en extremo singular, y no le permitía residir un año entero en un mismo punto. El movimiento le era indispensable para la vida.

En el transcurso de 1896, y en algunas semanas, estuvo en el Cabo, en Londres, en Malta, en el Cairo, en Suez, en Beira y en Bulwayo.

En el otoño pasado, enfermo ya y poco menos que aniquilado, viajó por Inglaterra, Italia, Egipto y el Sudán.

Después bruscamente regresó á Londres pasando por Francia, firmó algunos contratos en la capital del Reino Unido y se volvió al Cabo.

¡Todo esto lo hizo en menos de cuatro meses!

En 1899, y en pocos días, atravesó el Atlántico y visitó al rey de los belgas en Bruselas, al emperador de Alemania en Berlín y al kediye en el Cairo.

DE CADIZ

Jueves 3.

Esta tarde á las dos ha marchado en coche á Chiclana el Sr. Obispo de la Diócesis, acompañado de su secretario señor Canal.

En el cerrado de Resina ha dado principio el tentadero de becerros de la ganadería de D. Felipe de Pablo Romero, actuando de tentador el picador Calero.

Cerca de las tres de la tarde ha salido para hacer pruebas oficiales el crucero *Extremadura* llevando á bordo la Comisión de Marina.

Zarpó para Barcelona el trasatlántico *Ciudad de Cádiz*, llegado ayer de la Habana.

Ha salido hoy el vapor *Africa* en sustitución del *Hespérides*, que hará reparaciones.

Mañana es esperado el vapor *Villaverde*, procedente de la costa de Marruecos y de Canarias.

Sección Literaria

ARCOS DE LA FRONTERA. (1)

Un siglo, y otro, y otro convertidos en polvo huyeron ¡ah! con su memoria. Héroe de la Edad Media ¿dó sois idos? ¿qué resta ya de vuestro esfuerzo y gloria? De escombros un montón; ecos perdidos de hechos y raza que glosó la historia; ó ya en la cima de un peñón á trechos antiguos nidos, de águilas, deshechos.

Allí la Fada de los tiempos mora... allí la musa del silencio inspira... Como pasa la luz que campos dora, una generación nace y espira. Pero la misma muerte en que se llora no agranda el genio más que hizo á Pal-

Y al contemplarte ¡oh castillol! sobre ese Tajo terrible, cuya peña en son medroso lame el Guadalete triste, una idea melancólica nuestra admiración reprime, idea que tras la muerte la nada sole percibe.

¡Rey de la altura en medio del vacío! effe á tu frente por triunfal diadema de San Cristóbal el peñón sombrío y la sierra en detal de Grazelema: (2) recreete ese sol de rojo estío que, con su lumbre generosa, quema el verde huerto, la fecunda viña, y los paisajes mil de la campiña.

"AVES SIN NIDO."

Del libro AVES SIN NIDO, recientemente publicado, copiamos los siguientes preciosos versos, que darán idea al lector del mérito poético del Sr. Blanco Belmonte:

Yo quise alzar un canto para los pobres niños que cruzan por la tierra sedientos de cariños, sin nombre, sin amparo, sin padres, sin hogar!

Yo quise hacer un libro para las flores mustias que nacen entre duelos y viven entre angustias sin que una voz amiga consuele su pesar!

Yo quise en mis endechas llorar con los que lloran,

(1) Publicada en el último número de GENTE VIEJA.

(2) En perspectiva suelen experimentarse efectos sorprendentes; y la ilusión es tal, que muchas veces objetos distantes entre sí se acercan y confunden, formando un mismo cuerpo en el espacio. Y esto es lo que sucede cuando desde ciertos puntos descubre el viajero, casi en la región de las nubes, el castillo de Arcos de la Frontera, y con el conjunto mencionado, coronándole, la Sierra y el Peñón mencionados, no obstante la diferente y lejana situación topográfica de unos y otros. Por lo demás, la población de Arcos es singularísima; apenas si se ve, aun después de un difícil acceso, ¡qué calles y qué casas! Por aquellas no pueden redar carruajes, y gracias que con trabajo sumo andan los caballos, pues en algunas hay gradierias con no pocos escalones, y en otras un mal trazado lebrero prohibiendo pasar á las gentes en los días de viento... (Y el viento es allí una novedad diaria!) Pero la construcción ó situación de las casas sobre todo, es lo que mas asombra: hay edificios que parecen imitar las diversas actitudes de Terpsicore, y no es muy raro ver que pade ganado encima de la techumbre de alguno de ellos. Si el diablo en un momento de buen humor, hubiera querido meterse á arquitecto, de seguro no habría construido una población tan caprichosa y fantástica. Aquello asemeja tan solo una ciudad de máis tirados á la ventura sobre la peña en que se sostienen sin duda por arte mágica ó como anomalía sublime en su género. (Nota del Autor.)

sufrir con los que sufren, rezar con los que imploran, y como buen hermano, sintiendo su dolor, gemir con los que gimen, ansiar con los que anhelan y hacer, para las aves que por el mundo vuelan, un nido con mis versos, un trono con mi amor!

Si al terminar mi libro, —como el dolor, doliente— ponéis piadoso beso en la marchita frente del huerfanillo triste que por el mundo va: mi gozo será el gozo de un pecho agradecido, porque las pobres aves que conocí sin nido en vuestras nobles almas su nido tienen ya!...

M. R. BLANCO BELMONTE.

Asociación Jerezana de la Caridad.

Table with financial data for the Jerez Charity Association. Columns include 'Existencia en caja en 1.º Marzo 1902', 'En metálico', 'En recibos pendientes de cobro', 'Suscripción del Excmo. Ayuntamiento', 'Suscripción de particulares', 'Donativo de D. Amalio Saiz de Bustamante', 'Donativo de D. Diego Ferguson', 'Donativo de la Testamentaria de D. Amnio Bernaldo de Quirós', 'Donativo de D. Antonio Díaz Brabo', 'Satisfecho por socorros', 'Gastos de Administración', 'Sueldos de la Dependencia', 'Demás gastos', 'Existencia en caja', 'En metálico', 'En recibos pendientes de cobro', 'En metálico', 'En bonos de cocinas', 'En vales de comestibles', 'Total'.

Gacetas.

CORRESPONSAL EN PARÍS

PARA ANUNCIOS RECLAMOS Y COMUNICADOS Sr. D. A. Loreste, rue Canmartín 61.

Granja Experimental de Jerez

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DIA 3 DE ABRIL.

Table with meteorological observations for April 3rd. Columns include 'Temperatura máxima', 'Temperatura mínima', 'Temperatura media', 'Máxima al sol', 'Radiación solar', 'Id. terrestre', 'Trasf. del vapor de agua', 'Estado higrométrico del aire', 'Presión barométrica a med. y 0º', 'Evaporación en milímetros', 'Lluvia en m. m.', 'Viento dominante', 'Velocidad del mismo, en kilómetros'.

ARRIENDAN LOS SIGUIENTES PREDIOS Y FINCAS:

CANAS EN PUERTO REAL.—San José, núm. 54, arrendada.—Santo Domingo, núm. 1, 1 em.—Rosario, núm. 18, sin arrendar. CANAS EN JEREZ.—Asa, núm. 2, siendo la obra de obra de cuenta del dueño ó inquilino, según se estipule.—Caracul, núm. 13, con 0 síc el establecimiento de baños que está en uso. VENTAS.—La conocida por la «Las Zorras», en el Astillero de Capuchinos. CASA DE CAMPO.—Hacienda «El Pinar» de Cañal, camino de Arcos.—Viñas «El Loro», «El Caribú» y «El Caribú» de Sevilla.—«Metamoras», en Macharraf, camino de «Tuboja». PREDIOS DE CAMPO.—Hacienda de «El Pinar», en Cañal.—«Trenes de la Virgen de Corrales», en Ariza, término del Puerto de Santa María.—Olivar y hacienda de Micones, término de Lebrija. PARTIDOS Y HABITACIONES VARIAS en las fincas

«Huerta de Ramos» y olivar de Acle en e. paseo llamado «La Gran Vía» PARCELA con tinábulo propio para una venta, en el Juncal, camino de Arcos. COCHERA.—Una en la calle Ponce, núm. 10.

ACEITES

De la provincia de Córdoba la mejor clase que se importa en Jerez. Se venden á particulares puestos á domicilio á los precios siguientes:

De 1.ª á 13 ptas @ ó sean 11 y 1/2 kilos. De 1.ª super or, a 14 pt s. @ ó sean 11 y 1/2 kilos.

Hay además aceite virgen aromático elaboración especial, á 16 pesetas. Se expende en la bodega de D. Guillermo Sala, calle Juan Sánchez, núm. 35 y se reciben avisos en su casa, San Cristóbal, 5. No comprar á los que ofrecen este artículo sigilosamente fuera de la legalidad.

Kermesse.—Las dignísimas señoras que forman la Junta del Asilo de la Infancia, han solicitado del Excmo. Ayuntamiento, regale un objeto para que figure en la kermesse que se celebrará á beneficio del beneficio Asilo.

Se hace preciso que por los guardias del punto de la Victoria se vigile más asiduamente la Por-vera y se imponga correctivo á los niños que se entretienen en estropear los árboles que actualmente se encuentran cubiertos de preciosos ramos de flores.

Ayer, unos cuantos zagales, subidos algunos en la escalera de la Fábrica de Electricidad, destrozaban el ramaje de los árboles inmediatos, sin que hubiera quien lo impidiese. Estos y otros actos parecidos deben corregirse fuertemente y extremarse la vigilancia para impedirlos.

Ayer dimos asegurar que se han dado órdenes para suspender la apertura de las puertas laterales que se proyectaban en el pabellón de la recoba de la Plaza de Abastos. Si es así, merecen aplauso tales órdenes, que impedirán una obra innecesaria.

El Vicepresidente de la Comisión Provincial, dirige un oficio á esta alcaldía, para que se instruya el oportuno expediente para la admisión en las Huérfanas de las hermanas María y Bárbara Nieto.

Obras.—E. Sr. Arquitecto auxiliar dirige un oficio á la alcaldía, participándole que se están siguiendo las obras que efectúa la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces en la estación de viajeros; cuyas obras reúnen las condiciones debidas, no así en cuanto á las obras de la atarjea.

La alcaldía ha ordenado se traslade dicho oficio á la Compañía de los Ferrocarriles, y se diga al Sr. Arquitecto en la atarjea con la cuneta de la carretera

Llegó ayer á esta, donde pasará unos días, nuestro paisano D. José Luis Sánchez y Sánchez.

Operaciones.—En el día de ayer han sido practicadas en el Hospital de Santa Isabel, por el profesor del mismo Establecimiento, D. José Ortega, la operación de la estrofia de la vejiga á un niño de diez años, y la extracción de un proyectil en la región temporomaxilar derecha á un hombre.

El día anterior también fué operado por el mismo profesor, un niño de doce años, de resesión del tercio inferior de la tibia derecha, habiendo sido auxiliado en estas operaciones por los facultativos Sres. Durán Camacho, Becerra y García Pérez, siendo el estado de los operados bastante satisfactorio.

Buen servicio.—Los guardias rurales Pedro Gómez y José González, prendieron á la una de la madrugada de ayer, á Juan Martínez Fernández, natural de Alhaurín el Grande (Málaga), y á Francisco Bernajo Romero, natural de Ubrique; cuyos individuos conducían con dirección á la ciudad, por la hijuela del Duende, un mulo castaño, cuya procedencia sospecharon los guardias no fuera lícita.

Interrogados ambos sujetos por los guardias, después de incurrir en numerosas contradicciones, confesaron que el mulo lo habían robado poco antes, de la cuadra del Depósito de pieles establecido en la carretera de Arcos, próximo á la Venta de la Picota.

Conducidos los rateros al sitio donde efectuaron el robo, el dueño del mulo, Antonio Cabra Pérez, manifestó que si era de su propiedad, y que para llevarse lo habían echado al suelo la ventana de la cuadra, por donde penetraron sacando la caballería por la puerta de alambre que dá á la carretera de Arcos.

Los ladrones ingresaron en la cárcel á disposición del Juzgado de instrucción. La caballería robada quedó depositada en la Posada de San José.

Militar.—Ayer en el tren correo llegó, procedente de Córdoba, el Sr. D. José Pesol y Burgos, Coronel del Regimiento de la Reina que hoy pasará revista al segundo batallón de su Regimiento, de guarnición en ésta.

Le damos la más cordial bienvenida al veterano Coronel y ya que se encuentra aquí, sería muy conveniente que el señor Alcalde tratara de la venida de la brillante banda de música del expresado cuerpo para la próxima feria.

Falta de vigilancia.—Desde hace varios días vienen funcionando al final de la calle Santo Domingo y alrededores de la Plaza de Toros, dos numerosas partidas de juego de chapa, sin que ni por casualidad pase por aquellos sitios una pareja de la guardia municipal que lo impida.

¿Hasta cuándo continuará? Por la alcaldía se ha orde-

nado al Jefe de la guardia municipal, haga desalojar de vecinos la casa número 18 de la calle de Idolos, que amenaza ruina, así como también varias habitaciones de la casa número 6 de la calle San Antón.

El último número de la Revista ilustrada Nuevo Mundo, publica un retrato de nuestro paisano D. Juan Pedro Aladro, candidato al trono de Albania.

También publica la proclama dirigida á los albaneses por el Sr. Aladro. Anoché estuvo reunido en las Casas Consistoriales el Consejo de la Asociación Jerezana de la Caridad, aprobando las cuentas del pasado mes, y que publicamos en otro lugar.

Con un lleno completo dió anoche la primera función de moda, la compañía que dirigida por el Sr. Díaz, viene actuando en el Circo de Eslava. La escogida concurrencia que asistió al espectáculo aplaudió entusiasmado á los Ynas en sus difícilísimos saltos y á los Costas en el arriesgado trabajo de las cuatro barras aéreas, que causaron verdadera animación.

Los hermanos Jarques en el alambre, trabajo que siempre ve el público con agrado, fueron también muy aplaudidos, así como Tony-Grice y Emmanuel, sostuvieron largamente la hilaridad del público con sus preciosos y originales intermedios.

No dudamos que el Teatro Circo-Eslava será por muchas noches el centro de reunión, principalmente de la clase distinguida de esta población.

E. Sr. D. Guillermo García Delgado remite á la alcaldía para que se curse al Gobierno civil de la provincia, el acta de constitución de la sociedad «Unión Jerezana de Fabricantes de Pañ».

Atropello.—Ayer fué atropellado por el carro que conducía por la carretera del Puerto, un individuo llamado José Castro Senin, mozo de la limpieza pública. Dicho individuo se encontraba en estado de embriaguez, y debido á ello fué atropellado.

En la Casa de Socorro le fué curada una herida contusa en el dedo medio y otra en el anular de la mano derecha.

Velada.—El Martes de la próxima semana se celebrará una velada musical en el Teatro del Circolo Católico de Obreros, calle Horno. Entre otros distinguidos aficionados, tomará parte en la fiesta el tenor señor Roig.

En la Administración de Consumos se recaudaron ayer 2.846'03 pesetas.

La Asociación Jerezana de Caridad realizó ayer las siguientes obras benéficas: Familias socorridas con metálico, 3. Familias socorridas con metálico y con vales de comestibles y combustibles, 169.

Id. id., con bonos ó con vales solamente, 119.

Total de bonos repartidos para comer en las Fondas populares, 632.

Vales de comestibles y combustibles repartidos, 193.

Total de individuos socorridos, 886.

DONATIVO.

Recibido del Sr. Regidor de turno en el Mercado Central de Abastos, 8 kilogramos 100 gramos de pan y media arroba de leche, procedente de decomiso.

Accidente de trabajo.—El Director de la fábrica de botellas La Jerezana, da cuenta á la alcaldía del accidente ocurrido al joven operario Bernardo Fontela, quien al pisar un trozo de vidrio, se causó una herida en el pie izquierdo.

Dicho joven fué curado por el profesor Sr. Durán y Moya.

En la Casa de Socorro fué asistido el obrero Manuel Rodríguez Gaona, al servicio del Municipio, que en las obras de la Plaza del Carbón sufrió un esguince en el pie derecho.

Procedentes de Londres, llegaron ayer á ésta dos magníficos carneros y seis borregos, de raza inglesa Shropshire, propiedad de los Sres. William Cooper y Sobrinos, cuyos carneros van á ser presentados fuera de concurso en la Exposición de Ganados de Sevilla.

Los carneros son magníficos, y de la misma raza del llegado el año anterior para los Sres. Bobórquez y que tan buen resultado han dado los productos de su cruce con ovejas españolas.

Ya han sido vendidos algunos de los carneros, y casi tenemos la seguridad de que todos serán comprados por nuestros ganaderos, en la seguridad de que al hacerlo, compensarán con creces los gastos, pues el producto de la cruce es de superior calidad.

Los Sres. William Cooper, son los propietarios de los Polvos Cooper, que tan magníficos resultados están dando á los ganaderos que los usan, para curar la roña al ganado lanar.

Nuestro convecino D. Manuel Romero Fontán, representa en ésta á los señores Cooper. Triste suceso Anoché poco después de las ocho, se presentó en la Casa de Socorro, una mujer llevando en sus brazos á una pequeña hija de un año de edad, la que tenía una herida producida por arma de fuego, con orificio de entrada por el hombro izquierdo y de salida por la parte superior del esternón.

Dicha herida fué calificada de pronóstico menos grave por el médico Sr. Pérez, que la curó de primera intención. Según 1.ª versión que escuchamos, la ya citada herida le fué causada á la

niña María Josefa Román Arana, del modo siguiente: El padre de la criatura, que es empleado del resguardo de consumos, estaba durmiendo serian las seis y media de la tarde, y al levantarse y colocarse el cinturón con el revólver, dió un golpe el arma en la columna de la cama, y disparóse, alcanzando el proyectil á la niña que la tenía su madre en la falda, no muy lejos de la cama.

Ni la madre ni el padre diéronse cuenta de lo sucedido, pues como la niña estaba llorando antes de dispararse el revólver, no creyeron que le había alcanzado el proyectil; tanto, que el padre salió de su casa y entró de servicio, ignorando lo que ocurría.

El Juez de instrucción del distrito de Santiago Sr. Achútegui y el actuario señor Castro, estuvieron en la Casa de Socorro, tomando declaración á la madre de la niña y á otras personas.

El degraado suceso desarrollóse en la casa número 22 de la calle Vicario.

Ratería.—La guardia municipal detuvo ayer á Ramón Ríos (a) Buchito, que se entretuvo en robar sesenta y una perillas de plomo de las farolas del alumbrado público de la alameda de Fortún de Torres.

Al ser detenido le fueron recogidas doce perillas. Desgracia.—En la mañana de ayer ocurrió un degraado accidente, del que fué víctima un hombre joven, Manuel Andrades Raposo, colono de una viña del pago del Lárgalo.

Había cargado la escopeta para salir á tirar algunos pajarillos, pero no habiéndolo efectuado, dejó por olvido la escopeta con los gatillos montados, y la colocó en la choza.

Al ver que un gato acometía á un pollo, cogió el arma por el cañón para darle un golpe con la culata al gato, disparándosele entonces, y causándole una herida en el lado derecho del cuello, con fractura conminuta del maxilar inferior, y heridos los gruesos vasos del cuello, saliendo los perdigones por detrás de la oreja derecha.

Acompañado de su familia, se presentó el herido en la Casa de Socorro, donde fué curado de primera intención por el médico de guardia Sr. Pérez.

En un carruaje fué trasladado al Hospital de Santa Isabel, donde el facultativo Sr. Ortega Mateos, procedió á la cura definitiva, extrayéndole el destrozado maxilar inferior y ligándole las arterias. El infortunado joven, quedó en gravísimo estado, á causa de la copiosa hemorragia que tenía.

Por la guardia municipal fueron ayer detenidos los siguientes individuos: Uno por castigar á golpes á su esposa, en la calle Barreras. Dos por cuestionar y apalearse. Un joven que causó una herida al anciano José Castro.

Para señoras.—Color de moda para la temporada de verano de 1902. Magníficas colecciones de diferentes precios y dibujos y todas del color de la última moda, según periódicos, revistas y figurines de las mejores modistas del país y extranjero tiene el Bazar Jerezano.

Larga 16, Teléfono 161. Notables efectos.—Las indigestiones, dispepsias y dolor de estómago se curan con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Pídense siempre Elixir Saiz de Carlos, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra Stomaxil, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

Noticias de Sevilla: El diputado á Cortes señor marqués de Pickman ha conferenciado con el alcalde, en su despacho del Ayuntamiento, cambiando impresiones acerca del asunto de las elecciones municipales y de la instalación de la Exposición de Ganados.

En el colegio irlandés de Castilleja de la Cuesta, se verificó ayer el hermoso acto de recibir la primera Comunión varias educandas.

El diestro Antonio Montes sigue mejorando lentamente de la herida que recibió en la corrida del Domingo en Sevilla. La herida presenta buen aspecto y no han sobrevenido las complicaciones que se temían, siendo el estado general del paciente muy satisfactorio.

Fricción Agua Colonia Ori-ve, evita catarros. Nuestro convecino el industrial D. Francisco Fernández, se hará cargo desde hoy de la antigua y acreditada fonda de la Victoria, situada en la calle Cánovas del Castillo número 1, con vista á dicha calle, á la Lancería y Plaza de Alfonso XII.

El nuevo dueño de esta Fonda se propone introducir en los servicios de la misma todo género de comodidades, en beneficio de los viajeros que prefieran dicho hospedaje.

De Japón.—Acaba de recibirse un gran surtido de abanicos japoneses, que llaman la atención por lo variado y original de sus dibujos. Bazar González, Algarve 8 y 10.

Modas.—Carmen Beito avisa á su numerosa clientela que ha llegado á ésta con un gran surtido de modelos en capotas y sombreros para señoras y niños, deteniéndose por cuatro días en el «Hotel Jerez».

A las señoras.—María Alvarez acaba de llegar á ésta con una completa y variada colección de modelos en sombreros procedentes de importantes casas de París, para la presente estación. Participa á su distinguida clientela que sólo permanecerá aquí breves días, hospedándose en el «Hotel Jerez».

MORENO HERMANOS S. EN C.

PLAZA DE CASTELAR, ANTES CANDELARIA.

TELÉFONO, N.º 19.—PRECIO FIJO.—CERRADO DOMINGOS Y DÍAS FESTIVOS

Todo el surtido general para las estaciones de Primavera y Verano, lo ha recibido esta casa, como también una bonita colección en artículos japoneses, lo que participo a su numerosa clientela y al público en general.

Á LOS NUEVOS ALMACENES DE CÁDIZ

ACEITES SUPERIORES Y JABONES SEVILLANOS

ÉVORA, NÚM. 20.—TELÉFONO 132.

Alcance postal.

Dicen de París: Con motivo de las próximas elecciones se advierte un recrudescimiento de las pasiones políticas. Los periódicos socialistas y revolucionarios tratan de concitar las pasiones contra el clero, asegurando que en las mismas iglesias de París los predicadores recomiendan que se voten determinadas candidaturas y se reparten programas electorales del partido católico.

Los citados periódicos insisten en poner en guardia al cuerpo electoral contra los supuestos manejos del clero y de sus auxiliaadoras las mujeres.

Continúa la instrucción de las sumarias contra determinados individuos pertenecientes a asociaciones religiosas en Pau, Burdeos, Toulouse, Nantes, Dijon, Modtbrison, Narbona, y otras localidades.

En algunas de ellas se han practicado también registros domiciliarios por la hospitalidad dada a varios religiosos, so pretexto de que habían infringido los reglamentos vigentes.

Las autoridades judiciales despliegan extraordinario rigor contra las corporaciones religiosas en virtud de órdenes terminantes de París.

«El Figaro» publica un despacho de Buenos Aires anunciando que D. Manuel Sanclemente, presidente de la República de Colombia falleció el día 19 de Marzo último, y que la noticia no se ha sabido hasta ahora a causa del mal estado de las comunicaciones, originado por la revolución de aquel país.

Telegramas

Pago de la indemnización china.

Madrid 3, a las 8. Telegrafían de Shanghai que el gobierno chino ha pagado el tercer plazo a cuenta de la indemnización de guerra, el cual se eleva a la suma de 1.800.000 pesos fuertes.

Huelga en un puerto.

Madrid 3, a las 8'20. Un despacho de Halifax, Nueva Escocia, anuncia que se han declarado en huelga 1.000 trabajadores de aquel puerto, de cuyas resultas se han paralizado las operaciones de carga y descarga en el mismo.

Otra huelga en Francia.

Madrid 3, a las 8'35. La huelga de los trabajadores de tejidos de Reims comprende unos 2.000 individuos. Ocho fábricas han dejado de funcionar. En otras se ha concedido un ligero aumento de jornales que ha conjurado la huelga.

La convocatoria de las elecciones en Francia.

Madrid 3, a las 9'20. Aún no se ha publicado la convocatoria oficial de las nuevas elecciones legislativas, por haber de proceder a este decreto la promulgación de las leyes que tienen carácter electoral, especialmente la que modifica las circunscripciones.

Más huelgas.

Madrid 3, a las 9'40. Se han declarado en huelga 10.000 mineros de la Compañía Rochester and Pittsburg, cerca de Altona.

Más victorias de los boers.

Madrid 3, a las 10. Según afirman los periódicos holandeses, los boers han obtenido señaladas victorias, particularmente en las montañas del Transvaal, de cuyos hechos han aguardado absoluto silencio los despachos de origen inglés.

Barcos para la Argentina.

Madrid 3, a las 10'20. El gobierno de la República Argenti-

na en vista del acuerdo tomado en el último consejo de ministros ha resuelto adquirir dos grandes acorazados de mayor tonelaje y mejores condiciones ofensivas y defensivas, que los que posee la República de Chile.

La peste en el Brasil. Maura en espectación.—E. proyecto del Banco.

Madrid 3 de Abril de 1902, a las 10'45. Se han presentado casos de peste bubónica en Pernambuco. Maura ha declarado que se halla en actitud expectante respecto al programa del Gobierno. El Lunes comenzará en el Congreso la discusión del proyecto sobre el Banco.

Trenes para los embajadores.—El orden público en Barcelona.

Madrid 3 de Abril de 1902, a las 11'30. El once de Mayo se formará en Irún un tren especial que traerá a Madrid los enviados extraordinarios que no sean príncipes, y el día doce se formará el tren destinado a los príncipes. Sagasta y Moret han conferenciado sobre la cuestión de orden público en Barcelona.

COTIZACIÓN

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Cierre de la Bolsa de hoy 3 Abril a las 16 30, 4 por 100 perpetuo interior, Fin de mes, Al contado (títulos), Al contado (carpetas), Tendencia a la baja, Amortizable 5 p. S., Acciones del Banco de España, Id. de la C. Tabacalera.

CAMBIOS

Table with 2 columns: Location and Rate. Includes Paris, Londres, Exterior español en Paris.

La elección de la mesa del Congreso.

Madrid 3 a las 19'45. El Congreso ha elegido presidente al Marqués de la Vega de Armijo por 217 votos y cuatro papeletas en blanco; vicepresidente a Suarez Inclán por 175 votos; Alvarado por 165 a López Muñoz por 163 y a Laiglesia por 110. Secretarios al Duque de Bivona por 167 votos a Montero Villegas por 127 a Labastida por 95 y al conde de Toreno por 57. Vega Armijo pronunció un discurso de gracias. Acordóse que las sesiones empiecen a las tres de la tarde.

Sesiones sin interés.

Madrid 3, a las 20. Las sesiones de las Cámaras han carecido de interés. En la reunión de los romeristas y teatunistas acordaron no plantear el debate político. Mañana reúnense los republicanos para decidir si conviene plantearlo. A Barcelona ha llegado el general carlista Moore.

ULTIMA HORA

Madrid 3, a las 23'15. Rodríguez ha celebrado en el Congreso varias conferencias acerca del proyecto de circulación fiduciaria. Parece que se procura reducir conforme a las enmiendas propuestas la circulación fiduciaria garantizándola con reservas metálicas. Autorízase al Gobierno para contratar con el Banco la reducción del interés de la Deuda flotante que conserve en cartera. Se acordará el reembolso inmediato de los pagarés del Tesoro, autorizándose al Gobierno para contratar los empréstitos necesarios, señalando los plazos de diez años para satisfacer los débitos al Banco.

Madrid 4, a las 0'30.

En el Teatro Eldorado se ha celebrado un mitin anticlerical para conmemorar la fecha de la expulsión de los jesuitas. Pronunciáronse discursos enérgicos atacando a las congregaciones y al Gobierno. El delegado impidió la continuación

del mitin. Hubo protestas; escándalos y dos alborotadores detenidos.

Madrid 4, a las 1'15. A la salida del mitin, los manifestantes dirigiéronse a la residencia de los jesuitas, gritando y arrojando algunas piedras. La policía dispersó a los alborotadores.

En la Puerta del Sol hubo más gritos y más cargas de la policía. En este momento dirígenle pacíficamente al Gobierno civil para pedir la libertad de los detenidos.

Regaliz Pectoral L. B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. Precio de la caja: 3 reales. En todas las farmacias. Desespiga la marca L. B. en rojo, en la etiqueta verde y roja. Fabrica en España.

HUEVOS

Se venden en la calle de San Juan, número 10. Cocinera.—Se desea una cocinera buena y que tenga buenos informes. Horas, de doce a tres y media tarde.

ACEITE

Se vende en el olivar de Olivaria. Se arrienda un bonito y amplio partido de casa con vistas a las calles Sta. Maria y Cerrón y desde 1 de Julio el local, establecimiento de tejidos «La España» en la Plaza de Materos.—Cerrón 25 y 27 darán razón.

LECHE DE CABRAS.

Procedente de la acreditada cabrería de D. Fernando García Benitz se vende LECHE DE CABRAS, en la Plaza de Abastos junto a la Sileta, en los puestos números 2 y 3, conocidos por los de Rafaela, y en la calle Frailes número 44, al precio de 4 pesetas la arroba, 2 reales la media cuarta, 30 céntimos el litro y 20 céntimos la botella corriente.

BOMBOS

Se muestran, estanterías, puertas de cristales, taberos y variedad de muebles. Desde los doce a las seis de la tarde en los almacenes altos de la calle Escuelas, número 4.

DESPACHO

de carbones de todas clases.—Especialidad en el artificial.—Dona Blanca, núm. 10.

EUCALIPTUS

BE VARIAS CLASES.—Se venden en macetas a 75 pesetas el ciento, en el Parque de los Depósitos de agua de Tempul.

PARA

los contribuyentes.—La Agencia Administrativa, establecida en Cádiz bajo la dirección de D. Manuel Cortez Villanueva y con la cooperación directa de D. Luis Zúñiga y Echáide, se encarga de gestionar la tramitación en las oficinas de Hacienda respectivas: los partes de a tas y bujes por Contribución Industrial, fincas rústicas y Urbanas y riqueza pecuaria, transmisión y declaración de censos. Se acompaña a los contribuyentes que así lo deseen a la Administración de Hacienda, durante el período de exposición de los expedientes y se los detiene en las Juntas Administrativas.

PAJA

superior de vega, se vende a 4 pesetas la carga o 30 céntimos el peportón, en el Rancho de Salvagor (Cuadro), arroyo de Trebujena.—Valés, Larga 58 ó en el mismo Rancho.

LECHE

de cabras.—En el despacho de la calle Misericordia, esquina a la de San Cristóbal, se vende leche pura de cabras a 4 pesetas la arroba, 1 peseta la cuarta, 50 céntimos la media cuarta, 25 céntimos el litro, 15 el cuartillo y 20 la botella corriente.

SE

compran metales viejos a buenos precios.—Diríjase calle Duque de la Victoria 33.—Cádiz, a Mariano Batista.

Papel por arrobas.—Se vende en la imprenta de este periódico.

GRAN FÁBRICA de Hielo Transparente EN CÁDIZ.

Funciona desde el año 1889 y tiene siempre a la disposición del público, desde 1.º de Enero a 31 de Diciembre, sin interrupción, la cantidad de hielo superior transparente que se le pide, necesaria a la industria, usos domésticos y medicinales. Al objeto de garantizar el mejor servicio, esta fábrica tiene funcionando con independencia dos juegos de máquinas del más perfecto sistema y dos motores, por lo que nunca le falta hielo para cumplir inmediatamente las órdenes de sus numerosos favorecedores. Los pedidos házanselos al propietario y Director, el Ingeniero D. Federico Gil de los Reyes, calle Enrique de las Marinas, número 11.—Cádiz.

Fernando Tejera. Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Materiales de Construcción. Calle Asilo, Núm. 6. Azulejos blancos y de dibujos.—Ladrillos refractarios.—Losetas catalanas.—Losetas refractarias.—Fregaderas.—Tubos vidriados.—Cementos Rápido, Lento y blanco.—Baño.—Sifones.—Asador.—Incendios.—Peldanos.—Lavaderos de cemento.

Sociedad General de Betunes Francés. Compagnie Anónima: Capital, 800.000 de Francos. Dirección Social, 11 Rue Beau-paire, París. Fabrica Sucursal de Santander, Paseo de Miranda 1. Fabrica y Casas: París, St. Quen Paris, Lyon, Marsella, He uel out, Mosou, Olessa, S. Petersburg, Njn: Newor d, Barry (Inglaterra). Trabajos hidráulicos sobre hojalata. Envases para Conservas Café, Té, Chocolate, Dulces, Higos, Perfumería, y Especialidades Farmacéuticas. Grandes instalaciones para la fabricación de bidones para aceite, barnices, p. tróleo, esencias, etc. Botes para aceitunas, botes con cierre automático para pinturas en pasta, pimentón, azafrán, grasas, etc.

ARCOS, 5. En el establecimiento de comestibles situado en la calle Arcos número 5 esquina a la de Doctrina, se vende más barato que en cualquier otro establecimiento: Jabón blanco superior, a 8 ptas. arroba. Aceite de Morón clase 1.ª a 13 ptas. arroba. Azúcar blanca superior, a 12'50 ptas. arroba. Bacalao blanco escocido, a 11'50 pesetas arroba; un kilo una pta. Café Puerto Rico tostado, a 4'50 kilo. Habichuelas valencianas superiores a 5'50, é ininidad de artículos concernientes al ramo.

Todo lo concerniente al anuncio carteles de todas formas, extensarios, plátiles, ceniceros, bandejas, fosforeras, cort papeles, sibatós, etc., etc. Artículos de bazar, palmatorias, cubiletes, tazas, p. tacas, polveras, y todo lo susceptible de trabajarse en hojalata. Representación en Jerez López y Morales.

ANTONIO ALFONSO MADRONA.—Todas las operaciones concernientes a su ramo como: sangrías, vacunación antivariolosa; curaciones de vegetarios (caústicos), abscesos y úlceras; fricciones mercuriales, embrocaciones y de las tópicos; aplicaciones e sanguijuelas y ventosas; colocación de apósitos y vendajes; elección y colocación de agujeros, etc., y las que prescriban los profesores médicos, las practica con el esmero y pulcritud que exige el estado actual de la ciencia médica. SERVICIO a todas horas del día y de la noche dentro y fuera de la población. Se reciben avisos: calle Valientes 3 bajo y Farmacia del Dr. Cafranga, Larga 17. GABINETE con todo lo necesario, Valientes, 3 bajo. GRATIS A LOS POBRES DE SOLEMNIDAD. JEREZ DE LA FRONTERA.

REGISTRO CIVIL. DISTRITO DE SAN MIGUEL. MOVIMIENTO DE POBLACION EN LOS DIAS 27, 28, 29, 30 y 31 DE MARZO. Matrimonios. D. Juan Mesa Rodríguez con D.ª Juana García Mesa. D. Diego Chacón Santos con D.ª Ana María Rodríguez de Medina Fierro.

Nacimientos. María Durán González. María de los Angeles González Padilla. José Farrante Argumedo. María de las Mercedes Lorca Durán. Juan José Mera Ferrer. Antonio Gilbert Gutiérrez. Luis García Sánchez. María Luisa del Pino Sánchez. José Morales Jiménez. Isabel Jiménez Nieves. Antonio Delgado Parrado. Elisa Rodríguez Martín. Evarista Julia Vazo Villarreal. Domingo Gutiérrez Leal.

Defunciones. Francisco Buenvecino y Diaz Trujillo. Mercedes Marin Otero. Josefa Alcántara Parra. Francisca García Fernández. Isabel Lara Peña. Antonio Carvajal Martínez. Rosario Serrano Olivero. Benita Vázquez López. María Ruiz Carmona. Jacoba Estévez Duque. María García Jiménez. María García Loma. José Aguilar Bustillos. Francisco Nieto Pozo. María Antonia Ortega Ramirez.

Matadero de Jerez. RESES DEGOLLADAS EN EL DIA 3.

Table with 4 columns: RESES, PESO, PRECIO. Includes Vacuno, Lanar, Cabrios, De cerda.

Boletín Religioso. JUBILEO CIRCULAR.—El Calvario. MAÑANA.—Dicha iglesia. SANTO DE HOY.—Stos. Zosimo, snac. y Platón monje. PANANA.—Vicente Ferrer, el y Dulce Irene, vg.

CONVENTO DE RR. MINIMAS. Hoy día 4 es el octavo Viernes del periodo octenario que anualmente se celebra en honor del glorioso San Francisco de Paula, cuyos ejercicios tendrán lugar después de la misa conventual que es a las siete y media.

CAPILLA DE SAN TELMO. Para impetrar el auxilio de la Santísima Virgen del Valle en una gracia especial que se desea recibir de su protección, se celebra en esta Capilla una devota novena que empezó ayer Jueves 3 del corriente.

VAPORES DE IBARRA Y C.º. Servicio regular con salidas fijas entre Sevilla, Marsella y puertos del Bórtal. Salidas de Cádiz. Para Agdeiras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, Celta y Marsella, admitiendo carga a flete corrido para los principales puertos de Italia, Argelia y Túnez.

LUNES Y VIERNES a las siete de la mañana. Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián y Bayona. LUNES Y VIERNES a las cuatro de la tarde. Admiten carga y pasajeros.—Consiguénta rio en Cádiz, Cánovas del Castillo, núm. D. José de la Viezca.

Vapores. ENTRE CÁDIZ Y EL PUERTO DE STA. MARIA. VIERNES 4. SALIDAS DEL PUERTO. SALIDAS DE CÁDIZ. 8 30 de la mañana. 10 de la mañana. 11 45 de la dem. 12 30 de la tarde. 1 45 de la tarde. 3 de la idem.

SALÓN ESLAVA CIRCO. Compañía Ecuestre, Gimnástica, Acrobática Cómica y Mímica aumentada con nuevos y extraordinarios Artistas. Director, D. Enrique Diaz. Hoy función dividida en tres secciones, empezando a las ocho de la noche.

Compañía Holandesa Hesselink Hermanos & C.º. Extractores de vinos de España Portugal. Arnhem. Jerez de la Frontera. PAISES BAJOS. Cerrón, 18.

Imprenta de «El Guadalete».

SUCURSAL
EN
CÁDIZ,
38-COLUMELA-38.

MAQUINAS «SINGER» PARA COSER

DEPOSITO
EN
JEREZ,
19-ALGARVE-19

PÍDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS.

RECOMENDAMOS LA MÁQUINA DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL PARA TRABAJOS ARTÍSTICOS Y USO DOMÉSTICO.

JEREZ EN EL BOLSILLO,
á 1'50 ejemplar encuadernado.

ALMACENES DE TEJIDOS
DOMINGUEZ Y C. ANTIGUA CASA
MORENO Y QUINTANA

P. Mendizábal 2--Teléfono núm. 60.—PRECIO FIJO.—Apartado 14

Esta Casa tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa y escogida clientela, que está ya recibiendo el surtido general para la Primavera y Verano, figurando en primera línea la NOVEDADES de PARIS.

¡GOTA • REUMATISMO!

COLCHIFLOR

Preparado por la fórmula del Dr. DEBOUT d'ESTREES de CONTREXEVILLE. Este medicamento preparado con las flores frescas de colchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más heroico de la Gota y del Reumatismo. Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes. PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.



INCREDIBLE VERDA!!

Un anillo para caballero, oro ley con hermosísimo brillante, ptas. 50. Idem con brillante doble y grueso, ptas. 100. Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, ptas. 25. Anillo última novedad, para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, ptas. 25. Un par pendientes para señoras, oro ley con espléndidos brillantes, ptas. 25. Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes, ptas. 25. Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, ptas. 100. Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo), oro ley con espléndidos brillantes, ptas. 25. Oro garantizado de ley (8 quilates) y brillantes químicamente perfectos más hermosos y de más valor, por constantes brillantes y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz dureza, lapidación perfecta imitación maravillosa. Regalo 5.000 pesetas á quien distinga mis brillantes Alaska de los legítimos.

A todo comprador, no conforme con su género, se le devolverá inmediatamente el dinero. Enviar la medida de los anillos, tomándola con un hilo al rededor de dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos, no se concede representación, no se envían catálogos, ni dibujos, ni muestras. Envío franco de todos gastos en caja. Valor declarado y por correo para toda España e Islas. No se sirve ningún pedido sin venir acompañado de su importe en billetes del Banco de España, en carta certificada ó valor declarado.

Unico rep. gen.: Sociedad Oro y Brillante
Am. Alaska:
G. A. BUYAS
Curso Romana-16-Milán (Italia)

¡HOMBRES DÉBILES! ¡MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES!

CURA DE LA DEBILIDAD

(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Se manifiesta la debilidad en los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que precipitan por temblor y sacaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con insubordinación y locura, la cojera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos síntomas afectan su mal al sistema que más les molesta. Los hombres, al estómago y la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven al efecto y no la causa.

Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se puede ser tarde. Estos son sus síntomas.

En el HOMBRE: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas anormales en sueños ó á cualquier agitación, nerviosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.

En la MUJER: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas periódicas, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientre, gases de hígado, etc.

La cara positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el Tónico Koch, preferido de todos, enfermos y médicos.

El Tónico Koch vuelve la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El Tónico Koch se vende á 3 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, piso 1.º Madrid. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

Los que lo usan á diario.

CONSULTA DE Malos Especialistas

de 10 á 8, gratis á los pobres, y por carta los de provincias. GABINETE MÉDICO AMERICANO Alcalá, 23, 1.º (frente Calatrava). VENEDOS, ISOTERAPIA, ORINA. CURA EN 2 DÍAS.

Hemorragia (dijos). Capriles Koch, 2 ptas. Orquitis, ligas, abscesos, verrugas. Femenina Koch, 3 ptas. Para hemoroides de la sangre las Follas Populares, 2 ptas. Veng. botica y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.

A LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL ESTÓMAGO

el DIGESTIVO HERRERA, 4 ptas. cat. Pídanse en las boticas de España. Con las Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenteria, Heles digestivos, Vómitos, Cólicos, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más grande y por carta los de provincias. 7 pesetas envío á ptas. en libranza al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

NO HAY DOLOR

Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resaca al MATADOR (Pain Balm), 2 ptas., en las boticas de España. Balance indico que siempre cura. Consulta gratis, y va correo por 2,50 ptas. en sellos al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

CONSULTA DE Malos Especialistas de 10 á 8, gratis á los pobres, y por carta los de provincias. GABINETE MÉDICO AMERICANO Alcalá, 23, 1.º (frente Calatrava). VENEDOS, ISOTERAPIA, ORINA. CURA EN 2 DÍAS.

Hemorragia (dijos). Capriles Koch, 2 ptas. Orquitis, ligas, abscesos, verrugas. Femenina Koch, 3 ptas. Para hemoroides de la sangre las Follas Populares, 2 ptas. Veng. botica y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.

A LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL ESTÓMAGO

el DIGESTIVO HERRERA, 4 ptas. cat. Pídanse en las boticas de España. Con las Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenteria, Heles digestivos, Vómitos, Cólicos, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más grande y por carta los de provincias. 7 pesetas envío á ptas. en libranza al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

NO HAY DOLOR

Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resaca al MATADOR (Pain Balm), 2 ptas., en las boticas de España. Balance indico que siempre cura. Consulta gratis, y va correo por 2,50 ptas. en sellos al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

CURA GRATA, SIN OPERAS, DE LA SORDERA

ZUMBIDOS, FLUJOS

y todas las enfermedades de los OÍDOS

EN 300 EFECTOS 300 CURAS

CONTRABANDA TRAMPAS á ptas. cada.

Venta botica y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º Experto especialista. Consultas gratis y por carta de favor. Va correo por valor sellos ó libranza.

IMPOTENCIA DEL HOMBRE, ESTERILIDAD DE LA MUJER.

Con elegancia y sin peligro á toda edad y por antiguo que sea el padecimiento. Remite con Catálogo, Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º MADRID. Remitiéndola gratis.

En Jerez de la Frontera se expenden estos preparados en la Farmacia del BUEN SUCESO del Ldo. A. Soto

Caballeros 12, así como en las demás principales Farmacias y Droguerías de capitales é importantes poblaciones de su provincia.

MAL DE ORINA CURA RÁPIDA

SIN BONDAR NI OPERAS

ORINA

Dilatación de las vesículas. Retención y expulsión de los cálculos (piedra) y arenillas. Otorro de la vejiga y riñones (cálculos nefríticos), próstata, incontinencia, debilidad, orina turbia, sacia con pozos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalible SALES KOCH, frasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención.

Venta botica buena y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID

PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA

Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

FERROCARRILES

LÍNEA DE JEREZ A CÁDIZ, SEVILLA Y MADRID

PRECIOS DESDE JEREZ Á CADA ESTACION Y VICEVERSA.	ESTACIONES	HORAS					ESTACIONES	HORAS				
		Ex-pres.	Cor.	Mixto	Mixto	Mixto		Ex-pres.	Cor.	Mixto	Mixto	Mixto
1.ª clase	Cádiz						Madrid					
2.ª clase	San Fernando						Córdoba (F.)					
3.ª clase	Puerto Real						Empalme de Córdoba					
Ptas.	Puerto de Santa María						Sevilla					
4.50	Jerez (F. E.)						Dos Hermanas					
3.25	El Cuervo						Utrera (F. E.)					
2.00	Las Cabezas						Alcantarillas					
1.50	Las Alcantarillas						Las Cabezas					
1.00	Utrera						El Cuervo					
0.75	Dos Hermanas						Jerez (F. E.)					
0.50	Sevilla (Plaza de Armas)						Puerto de Santa María					
0.25	Empalme de Córdoba						Puerto Real					
0.00	Córdoba (F.)						San Fernando					
	Madrid						Cádiz					

LÍNEA DE JEREZ A SANLUCAR Y BONANZA.

PRECIOS DESDE JEREZ Á CADA ESTACION Y VICEVERSA.	ESTACIONES	HORAS				ESTACIONES	HORAS			
		Ex-pres.	Cor.	Mixto	Mixto		Ex-pres.	Cor.	Mixto	Mixto
1.ª clase	Jerez					Bonanza				
2.ª clase	Acubilla					Sanlúcar				
3.ª clase	Levante					Levante				
Ptas.	Bonanza					Acubilla				
1.50	Jerez					Jerez				

NOTAS.—1.º Los trenes expresos sólo circulan los Lunes, Miércoles y Viernes. 2.º De Jerez sale todos los días un tren para el Trocadero á las 4.30, llegando á las 6.42.—Regresa á las 7.40 y llega á la estación de Jerez á las 9.50. Para dicho tren se despachan billetes de 3.ª clase.

Vitalidad Debilitada, Sangre Empobrecida.

Lease lo que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer ha hecho por el reverendo padre L. P. Wilds, muy conocido misionero y hermano del difunto y eminente juez Wilds: "Por muchos años padecí de diversos y otras erupciones de carácter semejante causadas por sangre empobrecida. Mi apetito era escaso y la extenuación se había apoderado del sistema. Conociendo las propiedades valiosas de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer por la experiencia del bigu que había producido en otros, procuré y empecé á tomarla. Mi apetito mejoró desde la primera dosis y la erupción desapareció inmediatamente en general, que la actualidad es excelente. Me siento un ciento por ciento más fuerte, cuyo resultado le atribuyo á la Zarzaparrilla del Dr. Ayer, medicina que recomiendo con toda confianza como la mejor que jamás se haya preparado para la sangre." Para todos los desarreglos originados de sangre empobrecida ó viciada y debilidad general, tómese la Zarzaparrilla del Dr. Ayer.

Píldoras del Dr. AYER, Amarcadas, El Mejor Purgante.

Zarzaparrilla del Dr. Ayer.

Píldoras del Dr. AYER, Amarcadas, El Mejor Purgante.

Las Píldoras que curan las PILDORAS DE DEHAUT. no titubee en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que se cree con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes; cual el vino, el café, el etc. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le conviene, según sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

El único Legítimo VINO DEFRESNE con PEPTONA es el más precioso de los tónicos y el mejor reconstituyente. PARIS: 4, Quai du Marché-Neuf Y EN TODAS FARMACIAS.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD con Ioduro de Hierro Inalterable. la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escorbútica, etc. Solista el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las letras 40, Rue Bonaparte, en París. Precio: Píldoras, 4 fr. Jarabe, 2 fr.

LATOS ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Son tan rápidas y seguras los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen las CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

P. O. Vigente Montevideo